

CONSORZIO DI BONIFICA DELLA VENEZIA GIULIA

Ronchi dei Legionari, via Roma n. 58 - tel. 0481-774 311 - fax. 0481-774 333
C.F. 90007040315 PEC bonificavg@legalmail.it

Prot. n.1736
Rif. SC/sc

Ronchi dei Legionari, 13/08/2025

MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

Oggetto: *Richiesta presentazione di offerta per l'affidamento del "Servizio di interprete italiano - sloveno" per l'evento di inaugurazione del Punto Multimediale e Promozionale - WP3 GRENNAT PROJECT in data 18 settembre 2025 - presso ex casa del custode della Rosta di Sagrado. CUP 19H23000260005*

Il Consorzio di Bonifica della Venezia Giulia in attuazione della delibera Presidenziale n. 22/25 di data 23/07/2025

RENDE NOTO

che intende acquisire, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, l'offerta economica da parte degli operatori economici interessati all'affidamento del "Servizio di interprete italiano - sloveno". CUP 19H23000260005

Con la presente provvede a chiedere agli interessati di voler produrre offerta economica per l'affidamento del servizio come di seguito rappresentato, conferma altresì che la presente riporta il capitolato di fornitura e i termini essenziali del contratto di affidamento.

1. AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

Consorzio di Bonifica della Venezia Giulia, con sede in via Roma n.58 – 34075 Ronchi dei Legionari (Go)
tel. 0481-774311, PEC: bonificavg@legalmail.it, sito internet: www.pianuraisontina.it.

2. DESCRIZIONE DELLA FORNITURA RICHIESTA:

Il presente capitolato ha per oggetto l'esecuzione del servizio di interprete italiano - sloveno in occasione dell'evento di inaugurazione del Punto Multimediale e Promozionale del progetto Grennat che si terrà il giorno di giovedì 18 settembre 2025, dalle ore 09:00 alle ore 13:00, presso la ex casa del custode della Rosta di Sagrado (GO).

3. OGGETTO DEL SERVIZIO E DURATA

Fornitura del servizio di interpretariato italiano-sloveno e viceversa, in modalità simultanea nell'evento di giovedì 18 settembre 2025, dalle ore 09:00 alle ore 13:00, garantendo la massima qualità e affidabilità. Pubblico stimato circa 60 persone tra cui circa 20 bambini di età compresa tra gli otto e i dieci anni.

Programma dell'evento.

9:15-9:30	Accoglienza degli ospiti
9:30-9:45	Saluto delle autorità Presidente Enzo Lorenzon Sindaco di Sagrado Marco Vittori
9:45-10:30	Presentazione dell'attività svolta nel progetto GRENNAT Activity 3.3., WP3 GRENNAT PROJECT Direttore Daniele Luis

10:30	Inaugurazione del Punto multimediale e promozionale e visita guidata
11:00	Momento conviviale
12:00	Conclusione

4. REQUISITI DI AMMISSIONE

- Laurea o diploma in interpretariato, lingue o discipline affini.
- Certificazione di competenza linguistica in italiano e sloveno.
- Esperienza comprovata nel settore, preferibilmente in ambito istituzionale o commerciale.

5. DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

- Curriculum vitae aggiornato del personale interprete.
- Certificazioni linguistiche e di interpretariato.
- Referenze di precedenti incarichi similari.
- Eventuali attestazioni di formazione o specializzazione.

6. MODALITÀ DI OFFERTA E TERMINE DI PRESENTAZIONE

L'offerta dovrà pervenire, completa della documentazione di cui al punto precedente insindacabilmente entro le ore 17:00 del giorno 27 agosto 2025 all'indirizzo PEC; bonificavg@legalmail.it

7. CRITERI DI VALUTAZIONE DELL'OFFERTA

- Qualità e professionalità del candidato.
- Esperienza pregressa e referenze.
- Costi e condizioni economiche.
- Disponibilità e flessibilità.

8. FATTURAZIONE

Ai fini della fatturazione, che il Consorzio di Bonifica della Venezia Giulia ha Codice Univoco W7YVJK9 ed è in regime I.V.A. di SPLIT PAYMENT. Ai sensi della Legge n. 136/2010 riguardante gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari, di cui l'offerente dovrà impegnarsi ad assumere i contenuti, in sede di affidamento dovrà essere inoltrata la dichiarazione del Legale Rappresentante della ditta (con allegata fotocopia di un valido documento di riconoscimento) con gli estremi del conto corrente dedicato al presente affidamento, nonché le generalità ed il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso.

9. PAGAMENTO

Pagamento a 30 giorni data fattura

Distinti saluti.



IL PRESIDENTE
(Enzo Lorenzon)